

ASSIGNATURAS:
ANNO 000
SEMESTRE 48500
PAGAMENTO ADIANTADO

CORREIO DO Povo

Semanario Independente e Noticios

JARAGUA' DO SUL, Estado de Santa Catharina, Brasil

ANNUNCIOS:
POR LINHA (CORPO 8)
150 REIS
PAGAMENTO
A Biblioteca Pública

Anno 3

Proprietario:
VENANCIO DA S. PORTO

Sabbado, 17 de Dezembro de 1921

Director-Gerente:
ARTHUR MÜLLER

N.º 33

Questão sem fim

Orestes Guimarães e a Nacionalização do Ensino

E verdadeiramente uma "questão sem fim" a sens, todos os que nascem em seu território, salvo nacionalização do Ensino no Brasil e especialmente filhos de estrangeiro a serviço do seu paiz. Em vez em quinquagésimo esmorece, questão de vida para breve novamente aparecer amparada e morte. Se o não fizesse, viria a compor-se de retalhos de patrões, viria a ser uma babel de sentimentos por braços mais fortes e mais cheios de patriotismo. Não somos jacobinos, mas também não podemos, como brasileiros, deixar de apoiar as medidas para *abrir* nossa pátria, postas em execução pelo Congresso Interestadual do Ensino Primário, ha pouco reunido no Rio de Janeiro.

Quem conhece os nucleos estrangeiros dos Estados do Paraná, São Paulo, Rio Grande do Sul e Santa Catharina, e ama um pouco sua terra, não poderá deixar de estar ao nosso lado.

Quem nos dera, que ja ha annos, ha muitos annos atraz, se tomassem as medidas que, por necessidade, o Governo foi obrigado a tomar para que nesses nucleos se congesesse a sonora língua patria. Se assim fosse, hoje não haveria mais debates, seria uma questão liquidada.

Assim como apoiamos a Nacionalização do Ensino, tambem não podemos deixar de apoiar o sr. Orestes Guimarães que em nosso Estado exerce o cargo de Inspector Federal das escolas subvençionadas.

Embora os jornais de Rio Grande do Sul e mesmo alguns deste Estado, queiram fazer passar por *jacobino* o sr. Orestes que tomou parte na Conferência, basta ler o memorial que a "Liga Nacionalista de São Paulo" mandou aquella assemblea, para que se tenha a prova provada de que na alludida conferência, o sr. Guimarães, foi apelidado de *atom*.

A "Liga Nacionalista" acima referida, é conhecida pelos seus propósitos liberais, é formada do escólo da intellectualidade de paulistas (jurisconsultos, lentes, publicistas, advogados, médicos, engenheiros e professores), intellectualidade essa que não pode ser taxada de *jacobinos*, e, se o for, o que é bem possível, o será com a mesma justica com que a citada imprensa faz ao sr. Guimarães.

Os tempos mudam. Os nossos Governos estão accordando do tethargo em que viveram até hoje. As boas ideas caminham e arrastam os descrentes.

O que se quer é uma coisa justíssima, que os nossos patrícios apredam em primeiro lugar a língua vernacula, para que a tenham como a língua do pensamento e não como segunda língua. Em qual paiz do mundo o Ensino Primário é ministrado em língua estrangeira?

Sómente o que é de esperar e, para o qual pedimos o auxilio do sr. Guimarães, é para que o numero de escolas seja augmentado e também os vencimentos dos respectivos professores, para que os não falte.

Agora leiam os leitores o memorial de que acima fallamos:

"Pela conquista do pão e anseio da liberdade, os homens abandonam, e o farão, não se sabe até quando, os paizes de seu berço, por elevos e esperanças em terras estranhas. Do fluxo incessante das migrações chocam-se dois interesses, indenticos no seu fundamento, mas antípodas, nos objectivos, que buscam. O paiz do imigrado diligencia por não o perder, e, por compensar-se da sua ausência, atira-se à conquista de influencias externas, declarando, em nome do „jus sanguinis“, como seus nacionaes, os filhos dos seus filhos, nascidos no estrangeiro. Por outro lado, o paiz de imigração, com seu vasto territorio que os imigrantes povoam, proclama em nome do „jus soli“, como

delegado pode requisitar uma passagem para transportar presos daqui para Joinville.

Já é tempo de por fim a essas irregularidades.

Taxa do fumo. O Dr. Governador do Estado, attendendo ao pedido feito pelo commercio, acaba de, pelo Decreto n. 132 de 7 de corrente, susistar „ad referendum“ do Congresso Representativo, a execução de n. IV das observações da Tabella n. III que acompanha a Lei n. 1381, de 21 de Setembro de 1921. (Refere se ao imposto de 150\$ para casas que venderem cigarros fabricados fora do Estado).

E' um acto de louvor esse do Governo, vindo em auxilio do Commercio, justamente no momento em que este atravessa a maior das crises.

Como se sabe, as fabricas de cigarros do Estado, jamais poderão atender ao mercado e, faltando os cigarros de fora, que iríam fumar?

Mesmo o Governo do Estado seria prejudicado, pois com o actual augmento de impostos, a maioria dos comerciantes deixou de vender bebidas e fumo.

Colégio São Luiz. A convite do Rev. Padre Henrique Meller, digno vigario desta Parochia, tivemos occasião de ver a exposição de trabalhos e assistir aos exames finais do Colégio São Luiz, competentemente dirigido pelas Irmãs, neste distrito.

A nossa admiração foi além do que pensavamos. Os trabalhos manuas, bordados, etc. constituem uma prova da competencia das professoras.

Entre os trabalhos destacamos os de Alzira Piazza, Maria Marhofer, Lucia Buck, Ilonca Fischer, Hildegard Grubba e outros.

Na secção de desenhos são dignos de elogios os de Leopoldo Mey, Willy Wensersky, Eugenio Fischer, Olga Mey, Lucia Buck que pela naturalidade, especialmente os trabalhos do primeiro, merecem verdadeiros louvores.

O exame tambem deixou-nos a melhor impressão. Os alunos mostravam, em geral, o melhor aproveitamento.

As matérias constaram das exigidas pelo Regulamento do Ensino Estadual.

Foram examinadores os srs. Rev. Padre Meller, Angelo Piazza, Francisco Fischer, Fritz Vogel, Carlos Wensersky e o nosso companheiro Arthur Müller.

O Colégio conta com uma matrícula de 166 alunos, sendo 95 meninos 71 meninas.

Terminados os exames o sr. Padre Vigario em breves palavras concitou os alumnos a continuar no caminho que ali lhes era ensinado, agradeceu o comparecimento dos paes aos exames e os esforços das dignas professoras, entregando os attestados annuais de aprovação e presenteando os alumnos Leopoldo Mey e Francisco Maier, cada um com uma bella Historia do Brasil, concitando-os, que ao deixarem a escola, não deixassem de sempre reler aquele livro, e jamais se esquecessem de sua bella patria, que é o Brasil.

Na acta, foi inserido um voto de louvor as professoras Irmã Agatha, Irmã Marietta e Senhorinha Maria Marhofer, pelo bom desempenho de seu futuro da patria, ningum perguntou ate onde é preciso ir. Vá-se até onde se for é a patria que esta em perigo. Um homem não regateia com o pratiotismo. O patriotismo é a dignidade sua e dos seus, é a liberdade de todos e a independencia e o imperio da Justica onde não cabem transacções ou tolerancias que amesquinham.

Não cremos, porém, necessário à cohesão da patria mesmo nos centros de so quasi estrangeiros, o privilgio oficial da escola primaria. Ela poderá sem danos continuar a cargo de particulares, mesmo de estrangeiros contanto que o numero e o grau das escolas nacionaes sobrelevem aos das escolas estrangeiras e que obedecam umas e outras as condições rigorosas de nacionalização.

Gratos pelo convite, o „Correio do Povo“ deixa ao „Colégio São Luiz“ muitas felicidades.

Foot-Ball. Consta que em dias do mes vindouro,

o „Brazil Foot Ball Club“ de Blumenau, convi-

dará o „Sport Club Militar“, do 13º Batalhão de Caçadores, para um matsch amistoso; dada a hipótese desse encontro é de esperar uma renhida luta, pois, ambos os quadros são compostos de fortes elementos, e estão collocados, entre os seus congeneres, em 1s. logares, em suas respectivas localidades.

— Amanhã realizar-se-ha o segundo jogo entre o „Teutonia“ e o „União“ no campo do primeiro.

Dr. Pedro Silva. De passagem para Joinville, passou por Jaraguá o Dr. João Pedro da Silva, Desembargador e uma das figuras de maior destaque no Superior Tribunal do Estado.

— A serviço esteve em Jaraguá o sr. Dr. Martinho de Souza Lobo, Superintendente Municipal de Joinville.

Depois de 50 annos de exito continuo, a Emulsão de Scott recommenda-se por si mesma, pelo grande valor therapeutico comprovado nos casos de dépauperamento do sangue e debilidade em geral.

Chamamos attention para o novo vidro grande que contém mais Emulsão do que dois vidros pequenos e custa menos em proporção.

Grata e saudosa memoria

E' natural e piedoso instincto no coração humano, religioso e tradicional sentimento, evocar á memoria os finados, se especialmente benemortos, recordar suas ações, celebrar suas virtudes.

A historia, os factos, os penegyricos, immortalizam e quasi divinizam com caracteres indeléveis os grandes da terra e o cisel grava no marmore e no bronze o nome que deve transpassar ás gerações a despeito do tempo. E' verdade porém que a ingenua humanidade tanto admira o soberbo monumento do rico usurario, do opulento

tyranno como do generoso philanthropo, do sabio do artista, que, como pharol luminoso, guia os povos aos mais altos e nobres destino se a palavraria dominadora não se interpuzesse, juiz e arbitra soberana, não proclamasse a gloria de um e a infamia e vaidade do outro.

Se a verdade, despida de hypocritas adulaciones, decifra as duvidosas epigrafes e suscita os sentimentos de grata memoria como de desprezo e horror e revela ao tribunal das consciencias dos vassavas as ações dos mortos.

Só a virtude rasga a imensidade do espaço e leva seus heroes no reino eterno acima dos astros. Assim o lyrico romano ou melhor naquella celeste Jerusalém descripta na divina Apocalipse.

Mas não quero hoje levar meu leitor atravessar as epochas, visitar os monumentos dos Pharaós, dos Nabucos, dos Cesares, nem as artisticas tumbas dos modernos pantheons, onde perpetua resplandece a lampada de amor patrio. E' no modesto cemiterio da Barra do Rio do Serro que conduzo hoje a mocidade, onde seu primeiro mestre, o desvelado e estremoso Abramo Pradi no dia de hoje, onze de Dezembro, conta o segundo aniversario, por poucos lembrado, no commun esquecimento dos demais extintos.

Depois de quinze annos de professorado de imensos sacrificios, tormentado de uma doença incurável, não poupo tempo e fatigas em prol das creanças que habitavam aquella terra primitiva onde se extende hoje um dos mais floridos nucleos d'este Distrito.

Foi elle quem lançou a primeira semente que devia produzir mais uma arvore robusta e fértil no jardim da educação e lançou a pedra fundamental a um novo templo á Instrucción na terra Brasileira. E se o poeta um dia disse com orgulho: Ergui um monumento mais duradouro que o bronze, vaticinando a immortalidade de seu verso, como não será eterna a tua palavra, meu Abramo, impresso na alma docil de tantas creativas que se repeate e multiplica em echo perpétuo até os dias mais remotos.

Mocidade! a gratidão hoje vos convida a caminhar solitaria do vosso velho Mestre a vos curvar ao pé d'aquella cruz, piedosa que vos recorda seu nome, sua caridade, seus sacrifícios e depõ sobre, seu modesto jazigo uma grinalda de frescas flores, eternos sempre vivos, regadas pelo orvalho da vossa eterna gratidão.

Vossos afectos, vossas preces, vossas amáveis saudades são as mais bellas folhas do verde ci prestes que distingue a sepultura do primeiro apostolo da vossa infancia.

DOMINGOS DEMARCO

Carl Behling

Ida Friedel

Verlobte.

Jaraguá im Dezember 1921.

Nos ultimos

8 dias

„Correio do Povo“ vende

Brinquedos

pelo custo

In den letzten 8 Tagen

verkauft die Buchhandlung des Correio do Povo

Spielwaren

für den Einkaufspreis.

Vidros

de boca larga para conservas e confeitarias, de 3 e 4 litros, copos, calices e copos de fantasia a preço baratíssimo.

Emilio Stein

Oleado

preto e moçoico para meza, vende

Emilio Stein

Para a Anemia

Rachitismo, Pallidez, Chlorose, e demais manifestações da Pobreza do Sangue



Emulsão de Scott

pode-se tomar com inteira confiança devido às suas qualidades nutritivas e reconstituíntes. Enriquece o sangue e fortalece o organismo inteiro. É alimento e remédio ao mesmo tempo.

O Commercio e o seu valor político

O valor político das classes conservadoras só poderá ser avaliado quando estas derem o que fazer aos governos: enquanto permaneceram indiferentes „aos seus próprios interesses”, o seu valor será nulo, nulo.

Não queremos falar somente sobre a classe comercial, mas sobre a industrial e aos operários que são partes integrantes da classe conservadora.

Estas com os seus formidáveis contingentes se movimentarão em torno de um mesmo ideal, dando leis e obedecendo um só dogma — o do progresso da pátria.

A nossa cara pátria vive imersa na mais triste ilusão, sem luz tateando as veredas, olhando pelo prisma da incerteza económica.

Os exemplos são complexos e uma enorme massa abstrata de ideias nos demonstram o grande agravio em que vivemos.

Tudo o que vemos em nossa pátria é novo, e tudo o que observamos é um mytho, onde resaltam-se os maiores absurdos contra o direito da prosperidade e da verdadeira liberdade do trabalho honesto.

Tudo corrompido: Os homens sérios já se envergonham de se apresentarem em público por que a corrupção do caráter é um facto.

Se o indivíduo é governo taxam-n'o logo de ladrão, se comerciante atiram-lhe a pecha de ladrão, e assim, a corrupção para o delator poder roubar, caluniar e viver á claras como um homem de bem.

O entusiasmo que actualmente reina no seio das classes conservadoras para a fundação de um partido político é bem visível.

Ninguém de boa fé o nega porque o direito da razão é um facto que não se esconde.

E' como o sol que de quando em vez desaparece atrás de espessas nuvens no firmamento e irradia depois, por toda Natureza a luz explêndida como que para provar o seu poderio imenso e insondável.

E' tal a grosseira forma porque as classes conservadoras têm sido tratadas, nos últimos anos, pelos nossos governos, que não resta dúvida a respeito desse compromisso que será em breve uma realidade.

Os impostos continuados com que se lhes sobrecarrega de anno para anno, os formidáveis despendos feitos pelos nossos governos, as multidões nunca vistas, pelos mesmos estabelecidas, como si se tratasse de uma classe de irresponsáveis ou ladrões, tudo isto é um facto suficiente para que se junde um partido e se pleiteie também os seus direitos.

Dentro da nossa Constituição havemos de encontrar um governo, senão agora, mais tarde pelo menos, que garanta o livre exercício do direito de voto.

Actualmente elle é falho porque na boca da urna os politiqueros fazem questão fechada de rebaixar a dignidade dos seus próprios correligionários, entregando-lhes uma papeleta para votar em determinado indivíduo, de quem ás vezes ou quasi sempre nem sique ouviram falar.

E assim vamos andando arrochados, confiscados lentamente em torturas tais, que o único meio é a reacção decidida e franca para que alguma coisa de útil e grande possa ser feita em futuro que não deve tardar.

A fundação de um partido commercial é o caminho indicado pela boa razão e do seu esforço depende a grandeza da Nação.

Levantem-se o commercio, a industria e a lavora! Unidos, não esqueçam nunca que a vitória pertence sempre ás boas causas e lutem com ardor e abnegação para salvar esta Patria digna de melhor sorte!

Pelas palavras dictadas pelo sr. Arthur Bernardo iremos desfraldando as suas elevadas ideias antagonicas ao sistema tributário, a lei do arroxo que é o pesadelo do povo patrício.

Pelas palavras do sr. Nilo não sabemos o que dizer.

D' „A Voz do Commercio“

Futiból

Do Jornal de Joinville de 7 de Dezembro 1921.

America X Militar.

Realizou-se domingo passado o encontro entre as duas sociedades acima, tão ansiosamente esperado pelos apreciadores do esporte Joinvilense.

Devida ás boas condições em que se achavam os dois quadros, difícil seria prever a vitória de um ou de outro, ainda mais que qualquer liga nessas ocasiões falha por completo.

O America, em vista da ultima derrota que sofreu do Militar, ha muito que vinha se preparando com ardor para a luta, que prometia ser formidável e brilhante. Assim é, que seus jogadores entregaram-se a sérios preparos para enfrentar dignamente o quadro militar, que se tem mantido na vanguarda dos outros clubes. Por sua

parte

Escola Rio Serro, dirigida pelo professor Al

fredo Bláse.

Presentes o Sr. Faustino Piazera como presidente da banca examinadora, o Sr. Alfredo Bláse, regente da cadeira, e como examinadores, os professores Domingos Demarchi, Carlos Haffner e Paulo Rahn, e mais os Srs. João Satler, Henrique Piazera, Feliciano Bortolini e Eugenio Pradi, deu-se começo aos exames.

Dos 101 alunos matriculados, 52 são meninos

e 49 meninas.

Vide os atestados e prospectos que acompanham cada frasco. — Encontram-se à venda nas principais Farmacias e Drogarias do Brasil. — Depósito: Rua General Camara n. 225, Rio de Janeiro.

</

Sergio Augusto Nobrega
BEFOERDERUNGS BUREAU
Uebernimmt Warenexpedition für das
In- und Ausland, Grosse neuingerichtete
Büros und Lagerräume.
Postfach, 84 - Tel. Adr.: „Sergio“ - Cod.: Ribeiro
SÃO FRANCISCO DO SUL

Perdeu-se um Metro tecido de metal (tela metálica) na estrada Jaraguá - Rio do Serro. Gratifica se a quem entregar á

Francisco Fischer.

Verloren wurde auf der Strasse Jaraguá - Rio do Serro 1 meter Messinggaze. Der ehrliche Finder wird belohnt von

Francisco Fischer.

Escola nocturna

Ensino em Portuguez, Alemão, Calligraphia, Leitura, Arithmetica, Escripturação mercantil e Correspondencia.

Notificações serão attendidas até ao fim do anno pelo Sr. P. Schlünzen ou pelo o sr. Anton Behr, Professor.

Abendschule.

Unterricht in Deutsch u. Portugiesisch, Schreiben, Lesen, Rechnen, Buchführung und Kaufmännischer Korrespondenz.

Anmeldungen bis zum Jahreschluss bei H. r. P. Schlünzen oder Anton Behr.

Salão Rubin

Domingo, 25 de Dezembro, (1. dia de festa)

Grande Baile Publico

Musica: Kapella Lemke

Entrada: Senhores \$1.00, Senhoras \$300

Para o qual convidam

Lemke e o Proprietario

Dominio D. Francisca

Comunico á todos os interessado que a arre ciação judicial dos bens do Dominio devido ao falecimento do Duque de Penthiéve se acha terminada e julgada por sentença, sendo unica dona e legítima possuidora S. A. R. a Senhora Duquesa de Chartres, e que, d'ora em diante, se passarão as escripturas públicas á aquelles que se acham quites com as prestações assumidas.

Outrosim, convido á aquelles que se encontram com as prestações em atraso para virem regularizar os pagamentos, sob pena de incidirem nas penas previstas nos contratos.

Joinville, 30 de Novembro de 1921.

Cesar Pereira de Souza.

DOMINIO DE DONA FRANCISCA

As escripturas públicas de terras do Dominio no Distrito do Jaraguá poderão ser passadas no cartorio do tabellão Venâncio da S. Porto. Para evitar despesas de viagem, podem os interessados entender-se com elle ou com o fiscal do Dominio João Bertoli.

Joinville, 30 de Novembro de 1921.

Cesar Pereira de Souza

ATTESTADOS

Fistula na nadega

O sr. Manoel Joaquim Pinto, residente em Petrópolis, Rio Grande do Sul, nos declara em carta que nos dirigiu, que ficou curado de fistula na nadega com o Elixir de Nogueira, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira.

O III. medico Dr. Alarico Pacheco, residente em Coroatá (Maranhão), declara em attestado datado de 11 de Janeiro de 1914, empregar com bons resultados no tratamento dos syphilíticos o Elixir de Nogueira, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira.

Grandes feridas na perna

Ficou curado de grandes feridas na perna com o Elixir de Nogueira, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira, conforme declara em carta que nos dirigiu o Sr. Capitão João Barbosa de Freitas Correiro, residente em Goyenna, Pernambuco.

A Livraria do „Correio do Povo“

offerece:

Cigarros

Fluminense
Embaixadores
Maruska
Hippicos
Sportivos
Amapá
Batutas
Palha
19
Geraldinos

Charutos

Manekin
Fadistas
Pirauba
Maruska

Fumo mineiro

Goyatacazes

Moreira

São os melhores

Para revendedores grande abatimento.

LUIZ NIEMEYER

Casa commercial Joinville, Rua 15 de Novembro N. 9

Seccos

ESPECIALIDADES: Vinhos, Conservas, Bebidas. Proprietario da afamada CONFEITARIA JOINVILLENSE

Molhados

Representações de Fabricas do Paiz e de casas importadoras do Rio de Janeiro. Agente da Companhia de Seguros terrestres e marítimos: **Lloyd Sul Americano**.

Deposito e venda de **Adubos artificiales** do Syndicato Kali para toda cultura.

Gamas, Cofres e Fogões de Ferro

da Fábrica Wallig & Cia., P. Alegre.

CHARUTOS

Dannemann

Pharmacia Estrella

Proprietario JORGE HORST

Quem quiser comprar remedios, dirija-se á **Pharmacia Estrella** e será bem attendido por preço modico.

Grande sortimento de todas as especialidades, perfumarias e sabonetes

Deposito dos afamados preparados **MINERVA**

Dr. Placido

dá consultas todas as Quintas-feira nesta Pharmacia

Stern Apotheke :: Georg Horst

Wer Arznei braucht, gehe zur STERN APOTHEKE
Er wird gut bedient werden bei billige Preisen.
Rat und Hilfe in allen Angelegenheiten

Depot der bekannten **MINERVAPREPARATE**

Dr. Placido

gibt jeden Donnerstag Sprechstunden in meiner Apotheke

ATTENÇÃO

Verdadeira redução de todos abaixo mencionados artigos.

NADA DE RECLAME

Devido renovação de meu negocio vendo de Novembro até 30 de Dezembro todas as mercadorias em deposito por preço excepcional, porém só á dinheiro. Sem obrigação de compra, pode V. S. se informar sobre preços em minha casa antes que façais compras em outra parte.

Tenho em deposito: Em fazendas, Cazimiras, Cassinetas, Brins, Riscados, Setinetas, em diversas cores. Chitas, idem allemã, Oxfords, Fazendas para aventaes, Morins, Algodões, fitas de seda em larguras e cores modernas, Gregas, Rendas, bordados e entre meios, fazendas para cortinas, Camisas de todas as qualidades para homens, rapazes e creanças, Meias para senhores, senhoras e creanças das melhores fabricas, Chapéos de pano e palha para homens, rapazes e creanças, Guarda-chuvas para senhoras e senhores. Artigos domesticos com sejam: panelas, Bacias em div. tamanhos, Chicaras, pratos, Assucareiras, Mantigueiras, Ferragens, como, Enxadas, Cortadeiras, Pás, Machados, (além) Foicas, Limas, Pregos, Talheres, Facas para cosinha, Colheres etc. — Arrame farpado e grampos, Machinas p. cortar capim, Desnatadeiras, allemãs e americanas, Arrados n. 7 de Rud. Sack e muitos outros artigos que deixe de mencionar aqui.

Está no vosso interesse vir a minha casa informar-se sobre preço de qualquer artigo, e sereis convencido da verdade.

Francisco Fischer

Mutua Edificadora

Sociedade Anonyma de Peculios e Sorteios Prediaes.

Séde: Rua Ludovico, 22 — JOINVILLE

Director-Presidente: DR. ABDON BAPTISTA.

E' a unica sociedade no genero que funciona em todo o Estado de Santa Catharina legalmente constituída.

DISTRIBUE PREMIOS DE

10:000\$ 2:000\$ 1:000\$

Os sorteios serão mensais e terão lugar nos dias 20 ou no primeiro dia útil que se lhes seguir, si o dia 20 for feriado, pela loteria da Capital Federal. O pagamento das mensalidades deverá ser feito até o dia 20 de cada mês.

Logo que uma serie esteja completa, isto é, constituída de 5.000 socios cessarão os premios em dinheiro, e as extracções de predios terão inicio, entrando a **Mutua Edificadora** a offerecer aos seus socios a vantagem de poderem adquirir com a mesma contribuição de 5\$000 por mês, um premio no valor de 10:000\$. mantendo entretanto as duas bonificações de 2:000\$000 e 1:000\$000.

Os mutuários da serie A, unica em viogr, pagarão a joia de 10\$000 e a mensalidade de 5\$000.

No caso de falecimento do socio, a sua família poderá continuar com a sua inscrição ou liquidar a em dinheiro.

Depois de 120 sorteios, a **Mutua Edificadora** restituirá aos mutuários vigentes a importância de todas as mensalidades pagas, sem juros, o que quer dizer que todos concorrerão gratuitamente aos sorteios.

Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

EDITAL

De ordem do Srr. Superintendente Municipal faço publico que até o dia 31 de Dezembro do corrente anno, todos os proprietarios de terrenos marginais são obrigados:

1. A limpar cuidadosamente as valetas e sarjetas lateraes da estrada, lançando os detritos a uma distancia nunca menos de 2 metros para dentro de seus terrenos.

2. A conservar perfeitamente desmattados e limpos 15 metros de seus terrenos em cada lado da estrada.

3. A capar as cereas vivas a margem das estradas numa altura de 1,50 metro.

4. A limpar o leito dos rios, ribeirões e seus canais, que, atravessando a estrada, correm em seus terrenos.

Todos aqueles que o deixarem de fazer, incorrerão na multa de 10\$ a 20\$000.

Jaraguá, 1 de Dezembro de 1921

O Fiscal distrital:

Victor Rosenberg

Imposto territorial

Editoral para o lançamento

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com a Lei n. 1.231, de 29 de Outubro de 1918, convidado a todos os proprietarios de terras e aos occupantes de terras por título de aforamento estadoal, federal ou municipal, situados neste Districto, a fazerem dentro de 60 dias as declarações das terras de sua propriedade ou ocupação, indicando em metros quadrados a área de cada terreno que possuirem ou ocuparem, sua situação e valor *destacadamente*, e demais informações necessarias ao lançamento, na forma do art. 4º e tendo em vista, quando ao valor, o disposto no art. 7º da mesma Lei 1.231.

A esta declaração estão obrigados todos os proprietarios ou occupantes de terras situadas neste Districto qualquer que seja área e valor, em virtude do disposto no art. 9º da referida Lei, bem como os concessionarios de lotes coloniaes do Estado, na forma do art. 10.

Os proprietarios ou occupantes de terras que não fizerem declaração de que trata este editorial e o art. 4º da Lei n. 1.231, dentro do prazo acima mencionado, ficam sujeitos á multa de 20% sobre o valor do imposto em que incidirem cujo minímo é de 20\$000, e serão collectados á sua revelia por esta Estação Fiscal, e para que chegue ao conhecimento de todos publica-se o presente editorial, que será também affixado nos logares do costume.

Collectoria das Rendas Estadoaes de Jaraguá, 1º de Novembro de 1921.

O Collector: Mario Lopes

Imposto de capital

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com o Decreto n. 204, de 2 de Outubro de 1903, modificado pela lei n. 1231, de 29 de Outubro de 1918, convidado a todos os possuidores de bens e valores sobre os quais recae o

imposto de capital

a fazerem dentro de 60 dias as declarações de que trata o art. 3º do referido Decreto 204.

Incide este imposto: — o capital de negócios representado de qualquer forma, títulos credítos, dinheiro capital empregado em empresas e os demais bens e capitais já sujeitos ao imposto de capital e que não forem isentados ou excluídos pelo art. 2º da Lei 1.231.

Os que não fizerem suas declarações no prazo acima mencionado, incorrerão na multa de 20\$000, correndo o respectivo lançamento á sua revelia.

E para que chegue ao conhecimento de todos publica-se o presente editorial, que será também affixado nos logares do costume.

Collectoria das Rendas Estadoaes de Jaraguá, 1º de Novembro de 1921.

O Collector: Mario Lopes

Mario de Souza Lobo

3. Tabellão de Notas
2. Escrivão de Orghãos e Provedoria
2. Official do Registro de Hypotheca

JOINVILLE

Rua do Príncipe n. 44

Mario de Souza Lobo

3. Notar.

2. Waisengerichtsschreiber

2. Hypothekenregister

JOINVILLE — Príncipesstrasse Nr. 44

Arno Marquardt

Cirurgião - Dentista

ZAHNARZT

Jaraguá do Sul

Grosse Hackselmaschinen</h3

Rosa Pacheco dos Santos Lima
participa as pessoas de sua amizade
e parentes, que sua filha
Leocadia
contractou casamento com o Sra
Olympio Pacheco
Tres Barras, 5-11-21
Olympio dos Santos Pacheco
Leocadia Pacheco
participam que são noivos.

Salão Lorenzen

Domingo, 25 de Dezembro (1. dia de festa) ás 9 horas da manhã

Churrasco

a tarde **Tiro ao Alvo**.

a noite **Grande Balie Publico**
Musica Liberdade

Entradas: Senhores \$100; Senhoras \$300

Segunda feira, 26 de Dezembro

Theatro

dos alunos do Collegio São Luiz

Terça-feira, 27 de Dezembro

Festa para as Crianças
Entrada Gratis

Sabado, 31 de Dezembro

Grande Baile Publico

Capella Lemke

Entradas: Senhores \$100; Senhoras \$300

Para o qual convidam

Lorenzen Irmãos.

1. Feiertag, 25. Dezember vormitt. 9 Uhr

Spiessbraten

Nachmittags

Grosses Preisschiessen

Abends

Grosser öffentlicher Ball

Kapelle Liberdade

Eintritt: Herren \$100, Damen 300 Rs.

2. Feiertag, 27. Dezember

Theatervorstellung

des Kolleg S. Luiz

3. Feiertag, nachmittag

Kindervergnügen

Eintritt frei

Sylvester, 31. Dezember

Oeffentlicher Ball

Kapelle Lemke

Eintritt: Herren \$100; Damen 300 Reis

Hierzu laden freundl. ein

die Wirtes Lorenzen Irmão.

Aviso ao Publico

Tendo sido dissolvida a sociedade Cooperativa de Ribeirão Cavallo conforme contrato de 18 de Março de 1921, e ficando os socios Romano, Angelo, João e Vitorio Moretti com todo o activo e passivo que girava sobre a dita Sociedade, a nova firma avisa ao publico em geral a continuarem a favorecer com seus negócios, conforme confiavam a mesma Sociedade. Outros sim avisamos aos nossos devedores a virem saldar as suas contas até 31 de Maio de 1922, os que não soldarem concorrerão com os juros de 12% conforme costume do commercio.

A nova firma

Moretti & Irmãos

AVISO

Comunico aos moradores de Jaraguá, que transferi meu **Salão de Barbeiro** para a casa do sr. Schondermark, onde espero continuar a merecer a confiança dos meus fregueses.

Fritz Stratmann. Barbeiro.

Oleado

preto e mo
saico para
neza, vende

a preço razoável

Emilio Stein

Club Excelsior

P. P. Recena & Cia. Lmtd. P. Alegre

Resultado do Sorteo de 26 de Nov. 1921

N. 18979	10.000\$000
" 18980	2.000\$000
" 18981	1.000\$000
" 18982	500\$000
" 18983 - 18985	400\$000
" 18986 - 18991	200\$000
" 17992 - 19005	100\$000
" 19007 - 19106	50\$000
" 19107 - 16486	20\$000
" 19480 - 21486	10\$000

O Agente: José Emmendörfer.

NOVIDADES

NOVIDADES

CASA

REINOLDO RAU

offerece para o Natal

Casemiras preta e de cor, brim de linho e de algodão, riscados e riscadinhos, camisas para homens e crianças, collarinhos, gravattas, lenços de seda, suspensorios, ligas e cintas.

Chapéos de palha e de panno de todos os tamanhos e qualidades, guarda-chuvas, Pó de arroz, Perfumarias, sabonetes, bichantina, etc. etc.

Loucas de porcellana, esmalte e barro, como: bules, leiteiras, chicanas, pratos e muitos outros artigos para a cozinha.

Sapatos, chinellos, malas e pelegos
em grande sortimento

Ultimas novidades

em tecidos finos para vestidos de senhoras, e señoritas. Rendas e bordados etc.

Roupas feitas em lã, brim e kaki

Tudo a preço baratissimo

A. Baptista & C.ia, Lda.

offerieren:

Pernambuco Pulver

Marke „Elephante“.

Jagdpulver.

Aufmachung in Kisten, 40 Kilos enthaltend, Dosen von 5 und 10 Kilos, FF u. FFF, das Kilo á 3\$800

Sprengpulver: Marke „BOMBARDA“. Spezialität für Steinbrüche und sonstige Zwecke, bestens bekannt in ganz Brasilien. Aufmachung in Kisten mit 5 Dosen, á je 5 Kilos, á 3\$000 per Kilo.

Die Agenten: **A. Baptista & C.ia, Limitada**

Hafen, Quai Pooschan Nr. 6.

Telephon Nr. 97

Portland-Cement,
Nähmaschinen „Saxonia“,
Messinghülsen Cal. 28 u. 32,
Milchcentrifugen „Gazella“
Magdeburger Kümmel,
soeben eingetroffen und empfehle zu mässigem Preise

Schaufeln,
Spaten,
Hacken,
Aluminium-Kochtöpfen
und Pfannen

Emilio Stein.

PARA NATAL

a papelaria do „CORREIO DO POCO“

offerece por preços modicos um variado sortimento de brinquedos, como: gaitas, bonecas, carros, automoveis, tricicle, cavallinhos, papel para enfeitos de natal, vellinhas, etc. etc.

Preços sem concurrenceia

Frederico C. Baxmann
Agrimensor

do 5. Distrito do Comissariado Geral do Estado
Joinville — Santa Catharina — Brasil

Escriptorio: **Rua Comme, Saturnino de Mendonça n. 52**
Telephone n. 253 Caixa Postal n. 93

ELIXIR DE NOGUEIRA
do Phco. Chco. João da Silva Silveira.
Unico que cura a syphilis

Usando-se a **Lombrigueira** do Pharmaceutico Chimico Silveira não é necessário purgantes, ella por si é purgativa e de effeito infallivel.

TOMEM

Mayerle Boonecamp
o melhor reservativo contra a gripe
Cuidado com as imitações!

Trinkt

Mayerle Boonekamp
das beste Reservativ gegen Grippe.
Vorsicht mit Nachahmungen!

HANSA

AO PUBLICO

Comunico ao publico de Hansa e arredores, que nesta data reabri minha casa de negocio, tendo recebido um grande sortimento de **Fazendas** e **Armarinhos**, que vendo por preços baratissimos.

Uma visita a minha casa e certificar-se-hão da verdade.

Miguel Bechara.

Teile den Bewohnern von Hansa u. Umgegend mit, dass ich mein Geschäftshaus wieder eröffnet habe und einen grossen Posten **Schnitt- und Kurzwaren** zu billigen Preisen verkaufe.

Besuchen Sie mein Haus um sich zu überzeugen.

Miguel Bechara, Hansa.

Landeinschätzungs-formular zu haben in der Druckerei ds. Blattes.

Impostos Territorial**Editorial para o lançamento**

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com a Lei n. 1.231, de 29 de Outubro de 1918, convido a todos os proprietários de terras e aos ocupantes de terras por título de aforamento estado, federal ou municipal, situados neste Distrito, a fazerem dentro de 60 dias as declarações das terras de sua propriedade ou ocupação, indicando em metros quadrados a área de cada terreno que possuirem ou ocuparem, sua situação e valor **destacadamente**, e demais informações necessárias ao lançamento na forma do art. 4º e tendo em vista, quando ao valor, o disposto no art. 7º da mesma Lei 1.231.

A esta declaração estão obrigados todos os proprietários ou ocupantes de terras situadas neste Distrito qualquer que seja área e valor, em virtude do disposto no art. 9º da referida Lei, bem como os concessionários de lotes coloniais do Estado, na forma do art. 10.

Os proprietários ou ocupantes de terras que não fizerem a declaração de que trata este editorial e o art. 4º da Lei n. 1.231, dentro do prazo acima mencionado, ficam sujeitos à multa de 20% sobre o valor do imposto em que incidirem cujo mínimo é de 20\$000, e serão collectados á sua revelia por esta Estação Fiscal, e para que chegue ao conhecimento de todos publica se o presente editorial, que será também affixado nos logares do costume.

Agencia das Rendas Estadoes de Hansa, 1º de Novembro de 1921.

O Collector:
Avelino dos Santos

Imposto de capital

Editorial para lançamento
De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com o Decreto n. 204, de 2 de Outubro de 1903, modificado pela lei n. 1231, de 29 de Outubro de 1918, convido a todos os possuidores de bens e valores sobre os quais recahe o

imposto de capital

a fazerem dentro de 60 dias as declarações de que trata o art. 3º do referido Decreto 204.

Incide neste imposto: — o capital de negócios representado de qualquer forma, títulos creditórios, dinheiro, capital empregado em empresário e os demais bens e capitais já sujeitos ao imposto de capital e que não forem isentados ou excluídos pelo art. 2º da Lei 1.231.

Os que não fizerem suas declarações no prazo acima mencionado incorrerão na multa de 20\$000, correndo o respectivo lançamento á sua revelia.

E para que chegue ao conhecimento de todos publica-se o presente editorial, que será também affixado nos logares do costume.

Agencia das Rendas Estadoes de Hansa, 1º de Novembro de 1921.

O Collector:
Avelino dos Santos

Advogado

CRISPIM MIRA
trata de causas civis, commerciaes
criminaes

Residencia em JOINVILLE no
PALACIO HOTEL

**ERUPÇÃO NOS BRAÇOS
E PERNAS**



Srs. Viva Silveira & Filho

Soffrendo ha meses de terrível erupção syphilitica pelos braços e pernas, tomei diversos preparados, não obtendo resultado; aconselhado por um amigo, resolvi usar o grande depurativo de Sangue "ELIXIR DE NOGUEIRA", do Pharmaco. Chimico João da Silva Silveira e com 6 vidros apenas de tão maravilhoso preparado, acho-me hoje completamente bom. Actualmente indico o "Elixir de Nogueira" a todas as pessoas que soffrem de mesmo mal.

Santa Catharina — Itajahy, 11 Novembro 1917.

PEDRO PEREIRA DA COSTA
Testemunha: João Felix Pereira
(Assinado)

Beilagedes „Correio do Povo“

3. Jahrg.

Jaragua do Sul, Sonnabend, den 17. Dezember 1921

Ar. 38

Lokalnachrichten

Die Einbrecher sind weiter am Werke.

Die Bewohner unseres sonst so stillen und friedlichen Ortes sind aus ihrer sicheren Ruhe aufgeschreckt durch die in letzte Zeit wiederholten Einbrüche, ueber die wir an dieser Stelle oeffters berichteten. Die sonst sorglose Ruhe hat einer merkbaren, leider nur zu berechtigten Unruhe Platz gemacht; man geht nicht schlafen ohne vorher den Schiessspruegel (wer einen hat) zu untersuchen auf alle Fälle. Reisende in den Hotels gehen nicht eher zur Ruhe bevor sie eine gründliche Umschau in ihren Zimmern und Schränken gemacht, schliessen Türen und Fenster sorgfältig ab, auch wenn sie im oberen Stock schlafen, und leiden so nicht wenig, gleich den Einwohner, unter der nächtlichen Schwüle der heissen Jahreszeit. Aber all die Vorsichtsmassregeln sind nur zu begruendet. Hat man doch vorige Woche im Hotel Wensersky einem Reisenden, diesmal ein Chauffeur aus Blumenanau, nahe zu 400 Milreis, Rock, Weste und Hose gestohlen. Auch dieses Mal drang der Dieb durch ein Fenster in das Zimmer. Der Reisende, der vorsichtshalber die Hose, in der sich sein Geld befand unter dem Kopfkissen getan hatte, wachte wohl auf als ihm die Hose unter dem Kopfe hervorgezogen wurde aber es war zu spät. In einem kühnen Sprung durchs Fenster entschwand der Dieb den Blicken des noch schlaftrunkenen und überraschten Reisenden.

Unseren Artikel, über den Diebstahl, hatten wir bereits in Druck gegeben, als wir noch folgendes erfuhren: In der Nacht vom 10. auf 11. drang ein Dieb in das dem Herrn E. Stein gehörende „Hotel Central“ ein. Der Gerent des Hotels, Emilio Stein Junior, der verspätet nach Hause kam, überraschte den Dieb am Werke, doch gelang es diesem zu fliehen. Die dem Dieb nachgeschickten Kugeln verfehlten ihr Ziel und wurden von dem Dieb erwidert.

Julio de Mai verkaufte sein Grundstück für 2 Contos 400 Milreis, am letzten Sonntag hatte er alles Geld bei sich, kaufte sich nach mittags einen kleinen, oder auch grossen, Schwipps von Cachaça und zog damit heimwärts. Unterwegs müdegeworden, setzte er sich nieder und ruhte aus, wie er selbst sagt, schlief aber ein. Als er aufwachte lag seine Brieftasche neben ihm, aus der zwei 500\$ Scheine fehlten. Der Dieb war mitleidig, sonst hätte er alles Geld genommen.

Auch dieses Mal fehlen jegliche Anhaltspunkte. Bang fragt man sich, wer ist es?

Staatsdeputiertenwahl. Im Nachstehenden bringen wir das Resultat der in Joinville abgegebenen Stimmen. Gleichzeitig veröffentlichen wir einen der „Joinvillenser-Zeitung“ entnommenen Artikel in dem unsere Leser die Lösung des Rätsels finden warum der Name des Dr. Placido durch den des Dr. Alfredo Luz ersetzt wurde.

Die genannte Kollegin schreibt:

„Es überrascht auf den ersten Blick, dass der in die Regierungschapa aufgenommene Kandidat, Dr. Placido Gomes, es nur auf ganze 50 Stimmen brachte während ein nicht auf der offiziellen Chapa figurierende Kanidat, Herr Dr. Alfredo Luz, 488 Stimmen erhielt.“

Wir sind es unseren Lesern schuldig, zu berichten, wie diese wohl allgemein unerwartete Abstimmung zu stande kam.

Schon am Vortage der Wahl hatte das Direktorium der hiesigen republikanischen Partei davon Kenntnis, dass Herr Dr. Placido Gomes oder ein von diesem ausgewählter Strohmann Stimmzettel hatte drucken lassen, in welchen der Name des Herrn Dr. Arthur Costa geschritten u. durch Hrn. Dr. Alfredo Luz ersetzt worden

war. Diese Nachricht musste als richtig aufgefasst werden, zumal der „Correio de Joinville“, das Leibblatt Dr. Placidos, die Wahl des Herrn Dr. Alfredo Luz in seiner Ausgabe vom 3. Dezember warm empfahl. Außerdem hatte Herrn Dr. Placido Gomes bereits bei der am 7. August d. J. stattgefundenen Municipal-Ersatzwahl die offizielle Chapa zu durchstochen versucht, so dass ihm auch dieses Mal das gleiche Manöver wohl zuzutrauen war.

Es ist klar, dass das Direktorium der republikanischen Partei diese Machenschaften des Regierungskandidaten Dr. Placido Gomes de Oliveira nicht zulassen konnte, ohne Massregeln dagegen zu ergreifen.

Und so entstand die Idee, Stimmzettel zu drucken, in welchen der Name des Herrn Dr. Alfredo Luz ersetzt wurde.

Wenn noch ein Zweifel in die Absicht des Herrn Dr. Placido zu setzen gewesen wäre, so wurde dieser dadurch beseitigt, dass am 4. Dezember morgens Herr Dr. Marinho Lobo eine der Chapas des Dr. Placido Gomes eingehändigt bekam, in welcher Herr Dr. Arthur Costa durch Herrn Dr. Alfredo Luz ersetzt worden war.

Die Lage war somit klar.

Leider gelang es Herrn Dr. Placido einige seiner Stimmzettel anzubringen, ehe von seiten der Iepuplikanischen Partei eingegriffen werden konnte. Wäre der obige Stimmzettel etwas früher in die Hände der republikanischen Partei gekommen (denn man musste die Tatsache abwarten, ehe man mit der Verteilung der Chapa ohne den „offiziellen“ Kandidaten Dr. Placido Gomes begann), so hätte Herr Dr. Placido Gomes in seiner Heimatstadt, woselbst ihn jeder kennt, nach 37 Stimmen weniger, also nur 13 Stimmen bekommen.

Als die erschienenen Wähler erst wussten, dass sie von Herrn Dr. Placido Gomes hinters Licht geführt worden waren, beeilten sich diejenigen, welche noch nicht gestimmt hatten, die ihnen von Dr. Placido eingehändigte Chapa zu zerreißen oder auch Herrn Dr. Arthur Costa zu übergeben, welcher dieselben gegen die Chapa der republikanischen Partei, in der freilich der Name des „offiziellen“ Kandidaten Dr. Placido nicht mehr figurierte, eintauschte.

So kam das unerwartete Wahlresultat zustande.

Es steht der „Kolonie-Zeitung“ nicht gut an, von Betrug und Schwindeli bei dieser Wahl von seiten des Direktoriums d. r. hiesigen republikanischen Partei zu sprechen, denn gerade in der Druckerei des Hrn. Boehm sind die Stimmzettel des Herrn Dr. Placido, mit welchen Herrn Dr. Costa, unser verdienter bisheriger Staatsdeputierter, um die ihm zukommenden Stimmen von seinem Mitkandidaten der offiziellen Chapa, Dr. Placido Gomes, beschwindelt werden sollte, hergestellt worden. Dass gerade der „offizielle“ Kandidat Dr. Placido Gomes es war, welcher Herrn Dr. Arthur Costa bei der Stimmabgabe nebers Ohr hanen wollte, verschweigt die „Kolonie-Zeitung“ kluglich. Etwas mehr Wahrheitsliebe wäre hier wirklich am Platze.

Jedenfalls wird Hr. Dr. Placido Gomes nunmehr eingesehen haben, dass die von ihm versuchten Maetzen bei den Wahlen keinen Erfolg bringen können. Er hat sich mit diesen Manövern schon bei der Municipalwahl am 7. August blamiert, jedoch ist dieses Mal, bei einer Wahl, in welcher er selbst als Kandidat seiner Heimatstadt auftrat, der Reinfall noch grösser gewesen.“

Ja ja, das Wahlmachen muss halt verstanden sein.

Totalresultat:

Dr. Arthur Costa, 592 Stimmen, Coronel Raulino Horn 502, Carlos Wendhausen 488, Dr. Walmor Ribeiro 488, Vidal Ramo Netto 488, Coronel Francisco Fagundes 488, Dr. Bulcão Vianna 488, Bibiano Llma 488, Carlos Abreu 488, Dr. Cid Campos 488, Dr. Victor Konder 488, João Carvalho 488, Eduardo Horn 488, Deodoro Carvalho 488, Luiz de Vasconcellos 488, Dr. Edmundo Luz 488, Thiago de Castro 488, Dr. Ivo de Aquino 488, Dr. Andrade Müller 488, Dr. Fulvio Aducci 488, Alvim Schrader 486, Dr. Alfredo Luz 461, Dr. Placido Gomes 50, Dr. José Collaço 20, Oscas Rosas 20, Accacio Moreira 20 Stimmen.

Deutscher Gesandte. Am Donnerstag

reiste der deutsche Gesandte, Exl. Geheimrat Plehn, von Blumenau kommend, nach kurzem Aufenthalt in Jaraguá, mit dem Tabellenzug abends nach Joinville.

Todesfall. Am 6. ds. Monats verstarb in Joinville an einer Blüdddarmentzündung Herr Fritz Schlemm, Sohn des vor ca. 2 Jahren verstorbenen Herrn Alexandre Schlemm, im Alter von 25 Jahren.

Schulprüfung. Dieser Woche fanden im „Colleg St. Luiz“ dessen Leitung den Schwestern von der Göttlichen Vorsehung untersteht, die Schlussprüfungen statt, über die wir uns Zeit, und Raumangels nicht äussern konnten, was wir jedoch nächste Woche nachholen werden.

Für die uns gesandte freundliche Einladung besten Dank.

Am letzten Sonntag nachmittag massen sich die Mannschaften der hier bestehenden beiden Fussball-Klubs in einem freundschaftlichen Wettkampf. „Teutonia“ hatte im ersten Zeitabschnitt die ungünstige Stellung gegen den Wind inne trotzdem gelang es ihm den ersten Ball durch das feindliche Tor zu bringen „União“ war ueber rasch, keinesfalls aber entmutigt, lebhafter und immer hitziger wurde der Kampf die Scharfe musste ausgewetzt werden. Dies gelang ihm auch und das Spiel endete auch zu Gunsten des „União“ mit 2 x 1. Haette Teutonia gleich anfangs die günstige Stellung inne gehabt, dann würde das Spiel vielleicht anders geendet haben. Im zweiten Zeitabschnitt merkte man die eingetretene Schaffheit sichtbar, die nichts mehr hoffen liess. Für morgen ist ein weiterer Wettkampf um die Platzmeisterschaft vereinbart. Da Teutonia die erlitte Niederlage ausgleichen, „União“ aber das „Campeonato“ erringen will, duerfte das Spiel recht lebhaft und viel versprechend werden. Liebhaber dieses Sportes duerften sicher auf ihre Rechnung kommen.

Aus unserm Staate.

Ueber den vor einigen Wochen in Herval ausgebrochenen Aufstand unterrichteten wir unsere Leser nur knapp, da uns authentische Nachrichten nicht vorlagen.

Heute publizieren wir einen Artikel, den wir uebernehmen und der den Grund für jenen Aufstand und seine Unterdrückung näher beschreibt.

Im Munizip Cruzeiro herrscht seit längerer Zeit Octavio Bittencourt als politische Grösse, er erlaubte sich allerlei Uebergiffe, was ihm natürlich Gegner eintrug. Vor 2 Jahren sagte sich Victor Rauen, der in jener Gegend ebenfalls eine politische Rolle spielt, von ihm los, worüber Bittencourt höchst erbost war und, wie behauptet wird, häufig äussert, Rauen habe nicht mehr lange zu leben. Anfangs November ritten Victor Rauen und sein Bruder Eurico auf der Strasse in der Nähe von Herval, als plötzlich aus dem Hinterhalt ein Mordfall auf sie unternommen wurde wodurch beide schwere Verwundungen erlitten. Der Volksmund beschuldigte sofort den Bittencourt als Urheber, der, wie man wissen will, nicht zum ersten Male auf ähnliche Weise seine politischen Gegner besiegt hat.

Der Gouvernor von Sta. Catharina ordnete sofort eine Untersuchung an. Zwei Capangas des Bittencourt wurden als der Tat verdächtig verhaftet und ins Gefängnis in Herval gesperrt. Bittencourt beschloss nun, die Gefangenen zu befreien und zog mit einer grossen Anzahl Bewaffneter nach Herval. Unterwegs gesellte sich ein gewisser Podalirio mit einer weiteren Anzahl Leute zu ihm.

Am 22. November lagerte sich die Bande vor dem Quartel und eröffnete ein heftiges Gewehrfeuer auf dasselbe. Die 40 Polizeisoldaten wehrten sich so energisch, dass sich die Angreifer nach einer halben Stunde zurueckzogen. Ein Polizeisoldat war getötet und zwei schwer verwundet worden. Auch die Angreifer hatten mehrere Verwundete.

Am anderen Morgen wiederholte Bittencourt den Angriff, erreicht aber ebensowenig seinen Zweck, die Gefangenen zu befreien. An seiner Sache verzweifelnd zog er sich zurück und floh nach Rio Grande do Sul. In der Folge wurde ihm der Posten des politischen Chefs und Superintendenten von Cruzeiro entzogen. In Herval sind inzwischen 250 Polizeisoldaten zusammengezogen worden, sodass die Ruhestörungen ihr Ende erreicht haben.

In Rio Grande angekommen, suchte Bittencourt die politische Lage für sich auszunutzen. Er telegraphierte an den Präsidenten Borges de Medeiros und erklärte, er werde von der catharinenser Regierung verfolgt, weil er zu Gunsten der Kandidatur des Nilo Peçanha gearbeitet habe. Der Gouvernator von Sta. Catharina sandte ein aufklärendes Telegramm an den Präsidenten von Rio Grande, worin er das verbrecherische Treiben des Bittencourt beleuchtete. Seine Rolle durfte somit ausgespielt sein.

Neueste Nachrichten

Paraná. Vor einigen Tagen meldeten Telegrame französischen Ursprungs, dass in Spandau bei Berlin Jagdgewehre fabriziert würden, die mit einigen kleinen Änderungen sofort in eine furchterliche Kriegswaffe verwandelt werden können. Jetzt stellt sich heraus, dass solche unheimliche Dinger sich schon im Staate Paraná befinden, obwohl die deutsche Regierung die Herstellung solcher Waffen dementierte. Der in Iraty stationierte Polizeileutnant entdeckte mit dem scharfen Auge der hl. Hermanidad, 18 solcher Mordsgewehre bei dem syrischen Kaufmann Salim Curi. Es sind gefährliche Dinger, mit denen jedesmal nur ein Schuss abgegeben werden kann, aber doch schreckliche Kriegswaffen, wie der Leutnant dem hiesigen Polizeichef in seinem Bericht mitteilt. Der Polizeichef ordnete nun an, dass diese unheimlichen Schiessgewehre sofort nach hier gesandt werden, damit man feststellen kann, ob diese Kriegswaffen aus Spandau nicht vielleicht gewöhnliche Vogelflinten der Marke Pica-Pau sind. — Da gehste kapott! „Die Zeit“

Deutschland. Ein Berliner Telegramm meldet, dass ein bedeutendes Bankhaus in Süddeutschland infolge unglücklicher Spekulationen seine Zahlungen eingestellt habe. Das Defizit soll 345 Millionen Mark betragen.

— In Leipzig nahm der Prozess gegen von Jagow wegen Beteiligung am Kapp-Putsch seinen Anfang. Der Angeklagte trägt eine rührende Unschuld zur Schau und sagte, er hätte geglaubt, dass es sich um ein gesetzlich erlaubtes Unternehmen handelte. — Dies Kind, kein Engel ist so rein, lasst's eurer Huld empfohlen sein.

— Im Berlin zirkulieren Gerüchte über die Möglichkeit eines Krieges zwischen Russland- u. Polen infolge eingetretener Meinungsverschiedenheiten in Bezug auf den Vertrag von Riga. Man will wissen, dass Trotzky die sofortige Instandsetzung der Kriegswerkstätten Putiloff zur Herstellung von Kriegsmaterial anbefohlen habe. Ebenso wird behauptet, dass Trotzky erklärt habe, falls es wirklich zum Kriege kommen sollte, Russland unbedingt Sieger bleiben würde.

— Aus Berlin wird gemeldet, dass der Präsident der Vereinigung deutscher Industrieller in Dresden in einer Versammlung der Deutschen Volkspartei erklärt, England könne nicht über Kreditgewährungen verhandeln, bevor die Was-

hingtoner Konferenz nicht geschlossen sei. Der Redner fuhr weiter aus, dass es unbedingt nötig sei, die für die Januar Rate benötigte Summe aufzutreiben, um Strafmaßnahmen der Alliierten zu vermeiden. Es fehlten augenblicklich noch 270 Millionen Goldmark, um die Zahlung leisten zu können.

Nordamerika. In Washington ist man augenblicklich dabei, eine neue Völkerverbindung ins Leben zu rufen, welche mit der nötigen Macht ausgestattet werden soll, den Weltfrieden erhalten zu können. Wie es heißt, sollen die beteiligten Mächte ihr Einverständnis dazu erteilt haben, eine vierfache Allianz zu schließen, welche durch die Länder Japan, England, Nordamerika und Frankreich gebildet wird. Das Projekt sieht noch vor, dass im Falle eines in den nächstfolgenden sechs Monaten eintretenden Konfliktes, die vier Signatar-Mächte sich verpflichten, den Konflikt mittels einer Sonder-Konferenz auf friedlichem Wege zu schlichten.

— Senator Borah hat eine heftige Kampagne für die Revision des Versailler Vertrages in die Wege geleitet. Er tritt dafür ein, dass eine Revision unbedingt nötig sei, da anders Europa dem vollständigen und unvermeidlichen Ruin entgegen gehe, worunter auch Nordamerika zu leiden habe. Senator Borah schlägt eine Konferenz zwischen England, Frankreich, Japan und Deutschland vor, welche eine Revision vornehmen und Europa die Möglichkeit zu leben geben soll.

— Verschiedene englische Bankiers werden wie es heißt, der deutschen Regierung eine Anleihe von 6 Millionen Pfund Sterling gewähren. Walter Rathenau sagt, dass Deutschland noch einige Zeit gebraucht, um das finanzielle Gleichgewicht wieder herzustellen. Er glaubt von jetzt an die Wiederaufrichtung des europäischen Handels

Bekanntmachung

Alle Bewohner dieses Distrikts, deren Grundstücke an Strassen grenzen, sind verpflichtet, die Strassengräben und Durchlässe zu reinigen, die Capoeira zu beiden Seiten der Strasse, in Breite von 15 Metern niederzuhalten, die Flüsse zu reinigen u. die lebenden Zäune an der Strasse in Höhe von 1,50 Meter zu kappen.

Zu widerhandelnde verfallen in die gesetzliche Strafe von 10\$ bis 20\$000.

Jaraguá, 1. Dezember von 1921

Der Fiscal: Victor Rosenberg.

Teile dem werten Bewohnern von Jaraguá und Umgegend mit, dass ich meine Barbierstube nach dem Hause des Herrn Schondermark verlegt habe und bitte das bisherig Vertrauen mir auch weiter bewahren zu wollen

Fritz Stratmann, Barbier.

Wachstuch
schwarz und gemustert
empfiehlt Emilio Stein.

Kalender
für die Deutschen in Brasilien
Zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Abreisskalender
in grosser Quantität zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.

Norddeutscher Lloyd Bremen.

Passagierdienst Bremen - Rio de Janeiro - La Plata

Rückfahrten nach Lissabon, Vigo u. Bremen von Rio de Janeiro

Schnelldampfer „SEYDLITZ“ ca. 12. Dezember 1921

Dampfer „HANNOVER“ ca. 23. Januar 1922

Dampfer „GOTHA“ ca. 5. März 1922

Die Schiffe nehmen Ladung und Passagiere für Europa an. „SEYDLITZ“ befördert Passagiere 1. 2. und 3. Klasse und „HANNOVER“ und „GOTHA“ solche 1. und 3. Klasse. Weitere Auskünfte erteilen

Hoepke, Irmão & Co.
Agenten in São Francisco do Sul.

NEU! **Casa Reinoldo Rau** **NEU!**

offeriert für Weihnachten:
Kasimir in verschiedenen Farben, Brins in Leinen u. Baumwolle, Riscado und Riscadinho, Hemden für Herren und Kinder, Gravatten, Seiden-Tücher, Hosenträger, Strumpfbänder, Guertel, Stroh- u. Filzhüte in allen Größen, Regen- und Sonnenschirme, Pô de Aroz, Kiechseife und Wasser, Brilhantina u. s. w.

Ein grosses Lager in **Schuhhe, Schlappen, Koffern und Pelze**
Küchengeräte aus Porzellan, Emaille, und Ton, wie: Kaffe- und Milchkannen, Tassen, Tellern u. vieles anderes mehr

LETZTE NEUHEITEN in feine Webwaren für Damenkleider Spitzen und Stickereien in grosser Auswahl.

Fertige Anzüge in Wolle, Leinen und Kaki